

# 音樂事務處樂團巡禮系列

Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras

-2026-

## 樂彩年華

# Melodic Splendour

音樂會 Concert V | 青蔥少年 Teens

26/4 星期日 SUN  
3pm

屯門大會堂演奏廳

Tuen Mun Town Hall Auditorium

# 場地規則

## House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，請勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。在不影響其他觀眾的情況下，謝幕時可以拍照留念。

多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the auditorium. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at curtain calls.

Thank you for your kind co-operation.

# 目錄

## Contents

節目 Programme	4
音樂事務處 Music Office	6
團員名單 Member Lists	
香港兒童管樂團 Hong Kong Children's Symphonic Band	7
音樂事務處少年中樂團 Music Office Junior Chinese Orchestra	8
音樂事務處少年管樂團 Music Office Junior Symphonic Band	9
音樂事務處高級職員名單 Music Office Senior Staff List	10

# 節目

## 香港兒童管樂團

管樂團詠嘆調  
莫斯科，1941

艾利克森  
巴爾馬治斯

指揮：劉梓杰

## 靈魂交響曲

史密夫

- I 預兆
- II 勇士號
- III 惡斧河之戰
- IV 輓歌

指揮：陳佩玲

## 希望之海

狄漢恩

指揮：郭柏然

## 音樂事務處少年中樂團

### 迎春秧歌

周煜國

指揮：羅弘琛

### 幻想曲《秦·兵馬俑》(中級版)

彭修文/ 郭健明及胡栢端 編

指揮：黃卓賢

### 西部民歌聯奏 - 在那遙遠的地方

中國民歌/ 顧冠仁 編

- I 馬車夫舞曲
- III 掀起你的蓋頭來
- IV 青春舞曲

指揮：張曉暉

## 音樂事務處少年管樂團

### 宣言序曲

史密夫

### 《魔女宅急便》精選

久石讓/ 森田一浩 編

指揮：區慧思

### 甜美起舞

費根

### 非凡的鐘錶與蒸汽機

屈臣

指揮：張浩昇



# Programme

## Hong Kong Children's Symphonic Band

Air for Band  
Moscow, 1941

Frank Erickson  
Brian Balmages

Conductor: Lau Tsz-kit

The Symphony of Souls

Robert Smith

I Foreshadows  
II Warriors  
III Carnage  
IV Elegy

Conductor: Palas Chan

Sea of Hope

Jacob De Haan

Conductor: Kwok Pak-yin

## Music Office Junior Chinese Orchestra

Spring Dance

Zhou Yuguo

Conductor: Law Wang-sum

The Terra Cotta Warriors' Fantasia  
(Intermediate version)

Peng Xiuwen/  
arr. Kwok Kin-ming and Woo Pak-tuen

Conductor: Wong Cheuk-yin

Medley of Folk Songs from China's West –  
Somewhere Far Away

Chinese Folk Song/  
arr. Gu Guanren

I Song of the Wagon Driver  
III Lift Up Your Veil  
IV Dance Music of Youth

Conductor: Cheung Hiu-fai

## Music Office Junior Symphonic Band

Declaration Overture

Claude Smith

Selections from *Kiki's Delivery Service*

Joe Hisaishi/ arr. Kazuhiro Morita

Conductor: Au Wai-see

Dolce and Dance

Gary Fagan

Extraordinary Machines of Clockwork and Steam

Scott Watson

Conductor: Cheung Ho-sing





## 音樂事務處

MUSIC OFFICE

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂推廣活動，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises music exchange programmes for the youth, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music promotional activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

[www.lcsd.gov.hk/musicoffice](http://www.lcsd.gov.hk/musicoffice)

  [musicoffice.concerts](https://www.instagram.com/musicoffice.concerts)  [hkmusicoffice](https://www.youtube.com/hkmusicoffice)



# 團員名單

## Member Lists

### 香港兒童管樂團

### Hong Kong Children's Symphonic Band

長笛 Flute	單簧管 Clarinet	次中音薩克管 Tenor Saxophone	小號 Trumpet	大號 Tuba
曹禮謙*	梁嘉容 <sup>^</sup> *	容愷蕎	林錦賢*	梁曦予*
王善茹	方婉睿		艾以熙	梁熙愉
周奕樂	王思荇	上低音薩克管 Baritone Saxophone	陳榮洛	
張芷菁	何曉君		歐凱立	敲擊 Percussion
麥妃言	余哲愷			
黃邇晴	周玥琳	陳晉亨	長號 Trombone	謝允楠*
	莊馥榕			丁羽晴
雙簧管 Oboe	劉子睿	巴松管 Bassoon	李旻熹*	林栢軒
	歐梓禧		王思衡	林學凜
冼莎洛*	譚愷瑩	林銘琛*	朱曉晨	梁凱迪
伍志恒	蘇 哲	李柏彤	冼玥頤	陳諾昕
陳希愉		施萌晞	林旻穎	馮傲程
	低音單簧管 Bass Clarinet		黃光睿	
	吳楚瑤	圓號 Horn	劉祉攸	
		李絃喆*		
	中音薩克管 Alto Saxophone	梁曦允	粗管上低音號 Euphonium	
	朱千游*	鄒冬碩	余焯謙*	
	李曉泓	劉資昇	李卓機	
	鄭天欣	劉姿雅	梁倚齊	
	羅星凱	歐陽睿清		
		羅柏熹		

<sup>^</sup> 樂團首席 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal



音樂事務處少年中樂團  
Music Office Junior Chinese Orchestra

高胡 Gaohu	中胡 Zhonghu	琵琶 Pipa	箏 Zheng	笙 Sheng
尹文奕	王逸俊	何思柔	張靖玥	李 賞
伍洛霖	何芯瑩	高心滢	黃斯蓉	張 奕
潘瑞麟	孫藝倫	郭嘉曦	盧宛瑜	歐可澄
顏祉而	梁守皓	盤黠誼		鄭可游
		盤懿嫻	揚琴 Yangqin	
二胡 Erhu	大提琴 Cello	黎曉晴	林貝熹	嗩吶 Suona
呂梓俊	何衍榭	鄺德妍	何倬瑩	李 悅
岑敏行	李千柔	中阮 Zhongruan	鄭佈祐	張沛琳
李睿正	鄺孝賢		霍宏澤	陳唯琦
范芊芯	嚴樂晴	方梓喬		程奕儒
翁亦妮		丘焯元	笛子 Dizi	黃炤叡
袁皓嘉	低音大提琴 Double Bass	陳弈宏		
張澄晞		陳雅宏	方祉霖	敲擊 Percussion
陳濬謙	王焯羽	陳遨芝	王愷蔭	
黃凱德	李靜琳	劉冰佑	李匯謙	尹子洛
黃頌恩			洪朗僖	李睿承
葉安琪	柳琴 Liuqin	三弦 Sanxian	黃炬智	蔡經彧
廖貝怡			盧柏年	羅紫睿
羅尹希	郭芷莪	陳唯瑛		翟善衡
譚燦彤	禰家裕	黃悅喬		



音樂事務處少年管樂團  
Music Office Junior Symphonic Band

長笛 Flute	單簧管 Clarinet	巴松管 Bassoon	圓號 Horn	粗管上低音號 Euphonium
劉 心*	楊樂琳 <sup>^</sup> *	徐瑋晴*	區子進*	黎洛謙*
何曉彤	田宸煬	李雋琛	李鎧嵐	陸熙怡
吳日雅	艾以信	張哲熙	陳芍榮	
李千睿	何汶熹	勞惟恩	陳衍揚	大號 Tuba
施佩恩	吳施蓓	黎俊言		
胡皓晶	吳淦言	羅子匡	小號 Trumpet	蔣奕晞*
梁曉晴	李建霆	羅樂行		梁瑋峰
黃彥瑜	李梓渝	譚日瑜	劉兆軒*	
潘奕麟	林洛生		吳昀諄	敲擊 Percussion
	孫慧嵐	中音薩克管 Alto Saxophone	李語軒	
雙簧管 Oboe	馮譽升		楊柏翹	黃承熹*
	黃韋弦	黃鈞佑*	葉俊熙	何梓浚
李文樂*	黃梓晴	梁諾軒	劉兆揚	林子揚
李和謙	劉子永	莫寶兒	盧曉桐	秦梓祐
李朗軒	蔣奕朗	陳子睿		梁縉宇
沈一言	黎殷楠	次中音薩克管 Tenor Saxophone	長號 Trombone	邱日朗+
	盧樂心		謝秉均*	蔡忻希+
	羅籽叡	羅善言	孔麥謙	
		上低音薩克管 Baritone Saxophone	許梵菲	
			黃子誠	
			劉曜陞	
		陳俊皓	蘇家銘	

<sup>^</sup> 樂團首席 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal

+ 特邀團員 Invited Member



# 音樂事務處高級職員名單

## Music Office Senior Staff List

總音樂主任  
Chief Music Officer

徐英輝  
Tsui Ying-fai

高級音樂主任（活動及推廣）  
Senior Music Officer (Activities & Promotion)

范淑芬  
Grandy Fan

高級音樂主任（中樂）  
Senior Music Officer (Chinese)

郭健明  
Kwok Kin-ming

高級音樂主任（音樂通識 / 訓練支援）  
Senior Music Officer  
(Musicianship / Training Support)

黎穎茵  
Lai Wing-yan

高級音樂主任（弦樂）  
Senior Music Officer (String)

甘浩鵬博士  
Dr. Joseph Kam

高級音樂主任（管樂）  
Senior Music Officer (Wind)

李星雲  
Lee Sing-wan

高級行政主任（行政）  
Senior Executive Officer (Administration)

陳錦兒  
Steve Chan

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎 [按此](#) 填寫問卷，告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to [click here](#) and fill in the questionnaire with your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.





# 香港青年管樂團周年音樂會

Hong Kong Youth Symphonic Band Annual Concert

# 彼得與狼

## PETER AND THE WOLF

Music 說·音樂 Stories 聽·故事  
Speaks Unfold

童話故事化音符

遨遊幻彩管樂夢

Musical Notes of Fairy Tales and Stories  
Soar on the Wings of Imagination

30.5.2026

(星期六 Sat) 7:30pm

沙田大會堂演奏廳

Sha Tin Town Hall Auditorium



### 節目 Programme

綠野仙蹤 阿倫及哈伯格/班斯編  
The Wizard of Oz  
Arlen & Harburg/ arr. Barnes

童話組曲 田嶋勉  
Fairy Tale Suite  
Tajima Tsutomu

挪亞方舟 阿貝蒙  
Noah's Ark  
Appermont

后羿射日 朴守賢  
Hou Yi Shooting the Sun  
Park Soo-Hyun

老橡樹的最後一夢 歐利奧  
The Last Dream of the Old Oak  
Aulio

彼得與狼 浦羅哥菲夫/丹尼爾編  
Peter and the Wolf  
Prokofiev/ arr. Daniels

魔法師的門徒 杜卡/磯崎敦博編  
The Sorcerer's Apprentice  
Dukas/ arr. Atsuhiko Isozaki

### 票價 Tickets

\$130 \$100 \$80

4月30日起於城市售票網發售  
Available at URBIX from 30 April

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士  
及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠  
Half-price tickets are available for full-time students, senior  
citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder,  
Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients



### 指揮 Conductors



李星雲  
Lee Sing-wan



凌閣顯  
Kevin Ling

### 客席旁白 Guest Narrator



周琬婷  
Eunice Chow

[www.lcsd.gov.hk/musicoffice](http://www.lcsd.gov.hk/musicoffice)

[musicoffice.concerts](https://www.facebook.com/musicoffice.concerts)

[hkmusicoffice](https://www.youtube.com/hkmusicoffice)



節目查詢  
Programme Enquiries

2796 1003/ 3842 7784

票務查詢及客戶服務  
Ticketing Enquiries and Customer Service

3166 1100

電話購票  
Telephone Booking

3166 1288

網上購票  
Internet Booking

[www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

流動購票應用程式  
Mobile App



贊助 Sponsored by  
柏斯音樂  
PARSONS MUSIC

2026 香港青年音樂營音樂會  
Hong Kong Youth Music Camp Concerts

夏日共鳴  
SUMMER RESONANCE



由音樂事務處主辦的年度暑期活動「香港青年音樂營」，每年雲集約 400 名充滿活力的年輕樂手接受來自海外、中國內地及中國香港音樂大師的悉心指導，拓展音樂視野，展開一場精彩的音樂之旅！

駐營指揮家包括范貝塞萊爾（法國）、崔媛媛博士（中國內地）、王慧文博士（加拿大）、陳冰教授（中國內地）、威廉斯教授（美國）及薛子豪（中國香港）。他們分別負責訓練交響樂團、少年中樂團、兒童合唱團、中樂團、管樂團及少年弦樂團。

六位大師將於兩場音樂會中帶領團員傾力演出，讓觀眾見證音樂營的卓越訓練成果。

Hong Kong Youth Music Camp, the annual summer event organised by the Music Office, brings together about 400 vibrant young musicians each year! They will receive invaluable guidance from esteemed maestros from overseas, Chinese Mainland and Hong Kong, China, expanding their musical horizons and embarking on an intensive journey of artistic discovery!

Conductors of the Symphony Orchestra, Junior Chinese Orchestra, Children's Choir, Chinese Orchestra, Symphonic Band and Junior String Orchestra in the music camp are Jean-Philippe Vanbeselaere (France), Dr. Cui Yuanyuan (Chinese Mainland), Dr. Tracy Wong (Canada), Prof. Chen Bing (Chinese Mainland), Prof. Nicholas Williams (USA) and John Sit (Hong Kong, China).

The six maestros will lead the young musicians with unwavering dedication in two captivating concerts, showcasing the fruitful music camp training.


### 音樂會（一） Concert I

 元朗劇院演藝廳  
Auditorium, Yuen Long Theatre

 26.7 (日 Sun) 3pm


交響樂團、少年中樂團及兒童合唱團  
Featuring Symphony Orchestra,  
Junior Chinese Orchestra and Children's Choir

 \$130, 100, 80

 節目全長約2小時，設中場休息  
Approximately 2 hours with an interval

### 音樂會（二） Concert II

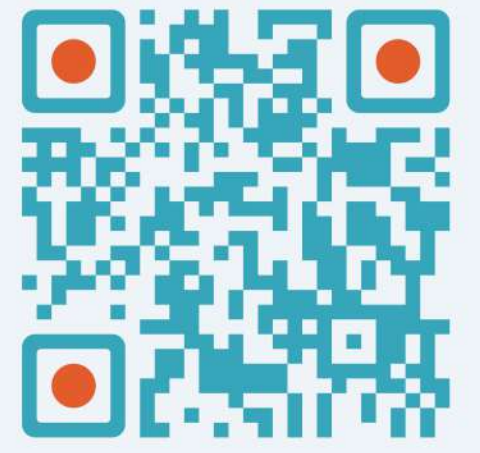
 香港大會堂音樂廳  
Concert Hall, Hong Kong City Hall

 2.8 (日 Sun) 3pm

中樂團、管樂團及少年弦樂團  
Featuring Chinese Orchestra,  
Symphonic Band and Junior String Orchestra



LCSD  
**edutainment**  
CHANNEL 康文署寓樂頻道



得閒上網 Click—Click  
藝文康體樣樣識

One click to treasures –  
Culture & Leisure

VIS-a-VIS  
互動 **01**



も  
っ  
と  
え  
た  
い  
、  
感  
動  
を  
。

傳遞更多感動



# KAWAI

## 子女音樂路上的最佳拍檔

體驗KAWAI專業音色



Kawai Grand Piano | 🔍

Kawai Upright Piano | 🔍



柏斯音樂網上購物平台 | 🔍



Parsons Music 柏斯音樂 | 🔍



柏斯音樂 parsonsmusic.hk | 🔍



柏斯音樂香港 | 🔍